



صيد عند السلاطين السلاجقة في العراق (٤٤٧-١٠٥٥/هـ-١٠٥٥/م)

(١١٩٤م)

صيد عند السلاطين السلاجقة في العراق (٤٤٧-١٠٥٥/هـ-١٠٥٥/م)

م.م. نوروز علي كاكه أمين

قسم التاريخ/ كلية آداب/ جامعة صلاح الدين- أربيل

Nawroz.kakamin@su.edu.krd

الكلمات المفتاحية: صيد، سلطان، سلجوقية، العراق، حيوان.

كيفية اقتباس البحث

كاكه أمين , نوروز علي , صيد عند السلاطين السلاجقة في العراق (٤٤٧-١٠٥٥/هـ-١٠٥٥/م)
(١١٩٤م), مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، آذار ٢٠٢٦، المجلد: ١٦، العدد: ٣.

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

مسجلة في

ROAD

مفهرسة في

IASJ

Journal Of Babylon Center For Humanities Studies 2026 Volume :16 Issue : 3

(ISSN): 2227-2895 (Print) (E-ISSN):2313-0059 (Online)



Hunting the Seljuk Sultans in Iraq (447-590AH- 1055-1194 AD)

Assistant Lecture: Nawroz Ali kakaamin

Department of History/ College of Arts/ Salahaddin University-Erbil

Nawroz.kakamin@su.edu.krd

Keywords : Hunting, Sultan, Seljuk, Iraq, Animal.

How To Cite This Article

Kakaamin, Nawroz Ali ,Hunting the Seljuk Sultans in Iraq (447-590AH-1055-1194 AD),Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, March 2026,Volume:16,Issue 3.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license

(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)



[NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract:

Hunting was a necessity for survival and food gathering throughout history, using basic tools. Hunting has existed since prehistoric times, but the phenomenon of hunting has changed in each state and civilization It has decreased somewhat. Sultans and kings also often used hunting as a sport for recreation, distance and relaxation.

Hunting was an integral part of the Seljuk sultans' lives, due to their environment, which was desert and plains. Despite their busy lives running Iraq and mixing with the Abbasid Caliphate, they did not neglect hunting with various animal tools and techniques They hunted miscellaneous.

المخلص:

لطالما كان الصيد ضرورة للبقاء على قيد الحياة وجمع الطعام عبر العصور التاريخية، باستخدام أدوات بسيطة. وقد وجد الصيد منذ عصور ما قبل التاريخ، إلا أن هذه الظاهرة تغيرت في كل دولة وحضارة، وانخفضت إلى حد ما. كما كان السلاطين والملوك يمارسون الصيد في كثير من الأحيان كرياضة للترفيه والاستجمام.

كان الصيد جزءاً لا يتجزأ من حياة سلاطين السلاجقة، نظراً لبيئتهم الصحراوية والسهولية. ورغم انشغالهم بإدارة العراق والتواصل مع الخلافة العباسية، لم يتخلوا عن الصيد مستخدمين أدوات وتقنيات متنوعة.



بهشی یهکهم/ پیناسه‌ی راوکردن و نامرازه‌کانی راوکردن:

تهوه‌ری یهکهم/ پیناسه‌ی راوکردن:

راوکردن بریتیه له کرده‌ی گرتنی نازل و ماسی و بالنده. یهکیکه له کۆنترین چالاکیه‌کانی مروّف بۆ به‌دهسته‌هینانی خواردن، دوا‌ی سه‌رده‌می کۆکردنه‌وه و کۆکردنه‌وه‌ی میوه و سه‌رچاوه‌کانی دیکه که سروشت دابینی دهکات. راوکردن چالاکیه‌کی مروّیه کۆنه به درێژی‌ی هه‌زاره‌ها سال پهره‌ی پیدراوه، بۆته به‌شیک له هۆکاره‌کانی مانه‌وه له ژياندا و په‌وه‌ندیه‌کی پته‌وی له نیوان مروّف و سروشت‌ادروستکردوه تاهوکه وی لیهاتوه مروّفه‌کان خویان گونجاندوه له‌گه‌ل سروشتدا.^١

تهوه‌ری دووه‌م/ نامرازه‌کانی راوکردن

له سه‌رده‌کانی ناوه‌راست ته‌کنیکه‌کانی راوکردن پهره‌ی سه‌ندوه که نامرازه‌کانی وه‌کو تیروکه‌وانی درێژ و ڕم و باز به‌کاره‌ینراوه، که راوکردن به باز له‌لایه‌ن سولتان و سه‌رکرده‌کانه‌وه به‌کارهاتوه، بازه‌کان راهینانیان پێ ده‌کرا بۆ راوکردن، له‌لایه‌کی ترمه‌وه سه‌گی راهینراو به‌کارهاتوه بۆ راوی مامز و به‌رازه‌کیوه‌یه‌کان.

بهشی دووه‌م/ راوکردنی سولتانه‌کانی سه‌لجوقی:

تهوه‌ری یهکهم/ راوکردنی سولتانه‌گه‌وره‌کان (یه‌که‌مینه‌کان) ی سه‌لجوقی:

هه‌ر له دێرزمانه‌وه ده‌بینین که پرکردنه‌وه‌ی کاته به‌تاله‌کان له‌لایه‌ن مروّفه‌وه گرنه‌گ بووه، هه‌روه‌کو خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رموویت (لَا تَسْ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا) (٢)، به‌لام به‌مه‌رجیک به‌پێ زیدرو‌ییکردن بیت، به‌رژه‌وه‌ندی مروّقی تیدا هه‌بیت وه‌کو پێشیرکی و نیشانه‌شکاندن... هتد، ده‌بینین سولتانه‌کانی سه‌لجوقی کاته‌کانی خویان به‌چه‌ندین شیوازی جیاواز تیه‌په‌راندوه.

سولتانه‌کانی سه‌لجوقی نارزه‌ووی جو‌ربه‌جو‌ریان هه‌بووه، هه‌ندیکیان به‌بۆماوه‌یی بۆیان ما‌بووه، به‌لام هه‌ندیکیان له‌ده‌ره‌وه‌ی بنه‌مه‌له‌ی سه‌لجوقی هه‌بووه، هه‌ندیک له‌و کات به‌سه‌ربردنا‌ه‌ش سولتانه‌کان و خه‌لکی گشتیش تیا‌یدا به‌شداربوونه (٣).

سولتانه‌کان نارزه‌ووی راوکردنیان هه‌بووه، هۆکاری نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه ده‌گه‌رینه‌وه که پێگه‌ شوینی جو‌گرافی نیشه‌جه‌ی بوونیان ده‌شتایی بووه، زۆرچار راهینانیان به‌ نازل کردوه بۆ نه‌وه‌ی بۆ راو به‌کاریانبه‌هینن له‌وانه‌ش، باز و قوش و شاهین (٤)، ته‌ناه‌ت فه‌رمانبه‌ریکیان بۆ نه‌م مه‌به‌سته دابینه‌کردبوو، نازناوی (بیک) یان (أمیر) بوو، که سه‌رپه‌رشتیاری راوی شاهانه بوو، سولتان داوا‌ی ده‌کرد له‌هه‌موو پیاوانی ده‌وله‌ت و ده‌ربار (ئه‌وانه‌ی توانای هه‌بوو) بۆ نه‌وه‌ی به‌شدار‌ی بکه‌ن له‌ راوکردن، له‌لایه‌کی ترمه‌وه سولتان دیاری ده‌دا به‌و که‌سه‌ی زۆرت‌رین نیشانه‌ی بشکاندبایه (٥)، هه‌روه‌ها نازل‌ی سه‌گ و پلنگ و ره‌شه‌ولاخ به‌کارده‌هینرا بۆ راوکردن (٦)، بۆ راوکردنیش پۆشاک و که‌مه‌سته‌ی تاییه‌تیان دا‌بین ده‌کرد، خواردنیکی زۆریش بۆ سولتان ناماده‌که‌را که میره‌ تورکه‌کان و پاسه‌وانه‌کان پێی سه‌رسام ده‌بوون (٧).

١- سولتان (طغرلبک): هه‌رچی تاییه‌ته به‌ سولتان (طغرلبک) میژوونوس (الراوندی) باس له‌وه‌ده‌کات که سولتان (طغرلبک) له‌کاتی ده‌رچوونی بۆ ئه‌نجامدانی راوکردن خیه‌وته‌گه‌ی تاییه‌تی هه‌بوو ناوی لینابوو (الخيام الجهرمية) (٨)، "کان یرکب مبکرا، طلبا للتنزه أو للصيد"



سبهینان زوو بۆ گهشت یان بۆ راوکردن دهردهچوو (٩)، لهم گئیرانهوهیه بۆمان دهردهکهوئیت که سولتان راوی کردوو.

٢- **سولتان (الب أرسلان):** ههروهه سولتان (الب أرسلان) یش بهو پنییهی ریشیکی دریزی ههجووه، لهکاتی راو کردن و نیشانه شکاندن ریشهکهی بهستوووه بۆ ئهوهی بواری بدات و راو نیشانهشکاندن ئهجام بدات (١٠)، "ولم یکن یخطیء سهمه" ههرگیز تیرهکهی ههلهی نهکردوو (١١).

٣- **سولتان (ملکشاه):** بهلام ههرجی سولتان (ملکشاه) بوو، ئهوا زۆر بهپهرووش بووه بۆ راوکردن، زۆر حمزی لهراوکردن بووه تهناهت بۆته نمونهیهک بۆ باس کردن لهمهسهلهی راوکردندا (١٢)، بهراوهیهک سولتان حمزی له راوکردن بووه پهراویکی پی بووه، ههموو تیبینییه کهسیهکانی تیدا دهنووسیهوه، لهگهڵ ههموو ئهه پرووداوانهی لهکاتی راوکردن پروویان دهدا تیدا تۆمار دهکرد، ههموو ئهه ئازه لانهی که راویانی دهکرد تیدا تۆمار دهکرا، بهشیوهیهک دهوتریت له روژیکدا حهفتا مامزی راو کردوو (١٣)، "فاسطاد شیئا کثیرا من الغزلان و یرها، وأمر ببناء منارة... وتسمى منارة القرون" له شاخی مامزهکان لهریگهی مهکهکه منارهیهکی دروستکردوووه ناوی نراوه منارهی شاخهکان، ههروهه ههراهم شاخانه منارهیهکی دیکه له ولاتی پشت رووبار دروستکرد (١٤). بهپی تۆماریکی (ابن تغری بردی) میژوونوووه باس لهوه دهکات که سولتان چوار ههزار مامزی راوکردوووه به شاخهکانی منارهی پی دروستکردوووه (١٥)، "كان السلطان یحب الصيد... استطاع فی یوم واحد أن یصید سبعین غزالا وکان من عاداته أن یتصدق علی الفقراء و الدراری ویش بدینار مغربی لقاء کل صید یصیده" سولتان (ملکشاه) حمزی لهراو بوو له روژیکدا توانی حهفتا مامز راو بکات، بهرامبهر ههراوکردنیکیش یهک دیناری مهغریبی کردۆته خیر. (١٦) تهناهت الراوندی ئهه پهراوانهی بینیهوه که سولتان تۆماری کردبوو لهکاتی راوکردندا، که سولتان ناوی نابوو کتیبی (شکارنامه) واته کتیبی راو، کهبه خهتی (أبی طاهر الخاتونی) (١٧) نووسرا بووهوه، و تیدا ئامازه بهوه دراوه که سولتان سهدهقهی کردوووه بهسهر ههزارو دهرویشهکاندا و بهخشنده بووه بهرامبهر به ههراویک دیناریکی مهغریبی کردۆته سهدهقه "ولقد رأیت کتاب صیده (شکارنامه) مکتوبا بخط أبی طاهر الخاتونی" (١٨)، ههروهه لهگئیرانهوهیهکی دیکهده دهوتریت: "رووا ان السلطان (ملکشاه) کان له میل شدید للصيد، وکان کلما ضرب صیدا منح فقیرا من الذهب الاحمر الخالص من ماله الخاص" دهگئیرانهوه سولتان ملشکاه زۆر حمزی لهراوکردن بووه لهبهرامبهر ههراوکید دیناریکی لهزیری سوور له پارهی تایهتی خوی بهسهر ههزاران بهخشیهوه (١٩)، لیرهده لهناوی کتیبهکه بۆمان دهردهکهوئیت شکار ناویکی کوردیه، پیدهچیت ناوانی کتیبهکهی سولتان لهزمانی کوردی وهرگیرابیت بهحوکمی بوونی سهلجوقیهکان لهناوچه کوردیهکان و نیشتهجیبوونیان له ولاتی فارس که دراوسی (ههریمی جیا) بوونه.

ههراوه روانگهیهوه سولتان روژیک بالندهیهکی زۆر راو دهکات گهشتۆته ده ههزار بالنده، بۆیه به دهههزار دینار سهدهقهی کردوووه، ههرومهکو وتوویهتی من له خوا دهترسم (٢٠)، چون روچی ئهه ئازه لانه دهردهکهم بهبی هۆکار تهنها بۆ خواردن نهبیت (٢١)، سولتان له دهووبهری بهغدا و خوزستان و اصفهان راوی دهکرد، کارامهیی بۆ راو وای لیهاهت ناوی



كهوته سهر ههموو زمانیک^(٢٢)، بهخویندنهوهی نهم دهقانهی سهرموه بۆمان دهردهکهوئیت تارادهیک زیدهرۆبی له ژمارهی نازمهکان ههیه ئهوانهی سولتان راویانی کردوه، ههروهها وا پیدهچیت سولتان گهنجینهیهکی باشی لهبهردهست بووئیت، نهگهر نا سهدهقهکردن بهرامبهر به ههر نازمهیک که راوی بکات، خهرجیهکی زوری تیدهچیت.

لهو نازهلانهی سولتانهکانی سهلجوقی راویان دهرکردن مامز و مانگا و نازمهلی کیوی بوون^(٢٣)، سهرمراي بالندهو ریوی، ریگهی راوکردن به باز بووه چونکه نهم بالندهیه زوو ناشنایهتی پهیدا کردوه و خوشهویست بووه، ههروهها بینینی زور تیژه^(٢٤)، بایهخ پیدانی سولتانهکان بهراو زور بوو تاوای لیهاتبوو کاتیان بۆ تهرخان کردوه، بۆنمونه کاتیک خلیفه (المقتدی بالله)ی عهبیاسی داوای مهملک کچی سولتان ملکشای کرد بۆ هاوسهرگیری^(٢٥)، بهلام له ناو جهرگهی ناههنگی هاوسهرگیری کردنهکه سولتان دهرچوو بۆ راو ژمارهیهکی زور لهئاسکی راوکرد "کان السلطان قد خرج عن بغداد متصیدا"^(٢٦).

میرو سهرکردهکانیش بهشداریان له راوکردن دهرکرد، که مهرج و نادابی بۆ دانرابوو، که نهدهبوو نازمهلی ریگه پینهدر او راو بکهن، بهلکو دهبوو حهلال بوایه^(٢٧)، لهلایهکی ترموه سولتانهکان نیزام و کاتی تاییهتیان بۆ راو کردن داناه، بۆ نمونه: لهکاتی تازییه و ماتهمینی دهرندهچوون، تهناهت داوای مانگیک له ماتهمینییهکه دهردهچوون، له مانگی ذی الحجهی ٤٧٤/١٠٨١ از داود کوری سولتان (ملکشاه) کۆچی داویکرد، سولتان به کۆچهکهی زور دلگران بوو بۆیه نهدهچو بۆ راو تاومکو مانگیک بهسهر مردنهکهی تینهپهری^(٢٨)، لهلایهکی ترهوه سولتان پرسی به نهستیرهناسهکهی دهرکرد ئهوجا دهچوو بۆ راوکردن، داوای لیدهکرد روژیکی گونجای بۆ دیاری بکات، روژیک بیت که بهفر و بارانی تیدا نهباریت و بای بههیز ههلهکات، بۆ ئهوهی بتوانیت بهباشی راو بکات و چیر له گهشتهکهی ببینیت^(٢٩). خویندنهومان بۆ نهم زانیاریانه ئهوهیه که سولتانهکانی سهلجوقی زور حهزیان له راو کردن بووه، بۆیه ویستویانه لهکاتی راوکردن لهوپهری ئارامیدا بن وچیزی لئ ببین.

ههروهکو له گیرانهوهیهک ئهومان بۆ دهردهکهوئیت که سولتان (ملکشاه) لهکاتی راوکردندا نازمهلیکی کیوی راو دهکات و لهگۆشتهکهی دهخوات، لهئهئجامدا تووشی نهخۆشی دهبیت بۆیه لهئهئجامدا بهنهخۆشی دهگهریتهوه بهغدا و کۆچی داویی دهکات "کان سبب مرضه انه اکل صید فحم وافتصد، ولم یستوف اخراج الدم، فثقل مرضه، وکانت حمی محرقة."^(٣٠)، لهلایهکی ترهوه نهگهر بیتو له رووی دهروونیهوه (لنیکدانهوهی دهروونی) بۆ نهم خوگرتنهی سولتان و پهرووشی بۆ راوکردن بکهین، بۆمان دهردهکهوئیت سولتان پاش ئهوهی کورمهکی کۆچی داویی کردوه سولتان تووشی خهم بۆتهوه، بۆیه پیدهچیت بارودۆخی دهروونی سولتان تووشی کیشه بووبیتهوه بۆیه خۆی به راوکردنهوه سهرقال کردوه.

تهوهری دووه/ راوکردنی سولتانهکانی دیکهی سهلجوقی:

ههرچی تاییهته به سولتان محمود، زور حهزی لهراوکردن بووه، زوربهی کاته بهتالهکانی لهراوکردن بهسهربردوه، زور نازمهلی راوکردوه، تهناهت جاریکیان لهراو بووه لهبهغدا چووبوو دهرموه، بهلام ههوالی مردنی داپیری پیگهیشته دهستبهجی گهرایهوه بۆ بهغدا له پرسهی ماتهمینی و تازییهی داپیری بهخۆی و پاسهوانهکانی له (دار المملکه) دانیشتن "أن



السلطان محمود خرج من بغداد متصيذا، فورد الخبر إليه ب وفاة جدته أم أبيه، فعاد عن متصيده و جلس للعزاء بها في حجرة من دار المملكة هو وخواصه" (٣١)

هه لهم چوارچيوههيدا سولتان محمد زور ناره زووي له راوكردن هه بووه، فه رمانبهري تايهتي بو سه رپه رشتيكردي نهم كاره داناو، داواي ليكردووه باشترين سه گه كان هه ليزيريت بو نهوي راويان پييكات، سولتان حهزي له راوكردي نازلعي سه گسار بووه (٣٢)

هه رچي تايهته به سولتان (مسعود) نهوا ده بينين زور حهزي له راوكردن بووه و لعي بيزار نه بووه، نه سپ و بازي راهينراوي به كار هيناوه بو مه بهستي راوكردن زي رهك و ليه اتوو بووه له راوكردندا، "ولايسام الصيد، وكان ماهرا شجاعا يخرج لصيد الأسود وحده، وكان عنده حصان مدرب خاص بهذا العمل" (٣٣)، به لام هه نديك جار سولتانه كان ناره زوويان له راوكردي نازلعي درنده بووه، بو نهم مه بهسته سه گ و پلنگيان به كار هيناوه له جياتي باز، هه روه ها نه سپه كانيان راهينراو بوون بو راوكردن (٣٤)، هه روه ها له كاتي راوكردي ريويه كان موري سولتانيان ليدها نه مهش و مكو شانازيهك بو زوري ژماره ي راوكردنه كانيان (٣٥).

زور جار سولتانه كان راويان كردوته هو كاريك بو نهوي دور منه كان پي له ناو به بن، بو نمونه سولتان (سنجر) داوي نهوي له گهل قدر خان خاوه ني سمرقند بو راو در ده چيت، لهوكاته دا سولتان نهم هه له ده قوزيته وه و له قدر خان ده دات و بهديل ده يگر يت و داوي نهم رووداوه سولتان (سنجر) ده ست به سه ر هه مو و لاتي پشت رووباردا ده گريت (٣٦)، هه روه ها سولتان ملكشاي دووم ناره زووي راوكردي هه بووه له سه ر ده مو چاوي شوينه واري راوكردن هه بووه (٣٧).

كاتي راوكردي سولتانه كاني سه لجوقي:

هه روه ها له كاتي نه نجامداني راوكردن سولتانه كاني سه لجوقي له سبه ينان زوو در ده چوون تاو مكو نيواره به شيوه هه يك گه شتي راوكردنه كه له سبه ينان زوو ده ستي پيكرد له نيواره كو تايي پيده هات. (٣٨)

شويني راوكردي سولتانه كاني سه لجوقي:

نهوي تايهته به راوكردن ده بينين سولتانه كان به حوكمي ژياني ده شتنشيينان له ده شتايي و دوله كان و لهو بيابانه به رفر اوانانه ي كه تيايدا ني شته جي بوون راويان كردوه (٣٩)، "... في كل مصيد من مصايد العراق وخراسان" دياره ناوچه كاني عيراق و خوراسان شويني راوكردي سولتانه كان بووه (٤٠). هه روه ها سولتان ملكشاه له كوفه راوي كردوه "خرج السلطان ملكشاه في رابع من المحرم الى ناحية الكوفة للصيد فاصطاد هو وعسكره ألوفا.." (٤١).

در نه نجام:

- له نه نجامي نووسيني نهم تويزينه وه گه شتينه چهند در نه نجاميك له اونه:
- ١- راوكردن به شيكي گرنكي ژياني روزانه ي سولتانه كاني سه لجوقي بووه له عيراق.
 - ٢- سولتانه كاني سه لجوقي له عيراق چهندين نازلعي جور او جوريان راوكردوه، له نيوياندا بالنده و مامز.. هتد.
 - ٣- لهو نامر ازانه ي كه سولتانه كاني سه لجوقي بو راوكردن به كاريان هيناوه، نازلعي راهينراو بووه.

- ٤- سولتانه كاني سهلجوقى راوكرديان وهكو وهرگرنتى پشوو بو ناراامبونوهوى دهروونيان نهجامداوه.
- ٥- غيراق و خوراسان و بيابانه بهر فراوانانهى كه سولتانه كان تيايدا نيشتهجى بوون راويان كردووه.

الطيار، عبدالله بن محمد، الفقه الميسر (باب الصيد)، المملكة العربية السعودية، الناشر: مدار الزطن للنشر، ٢٠١٢، ص ٥.

- Ripple, William J.; Abernethy, Katharine; Betts, Matthew G.; Chapron, Guillaume; Dirzo, Rodolfo; Galetti, Mauro; Levi, Taal; Lindsey, Peter A.; Macdonald, David W.; Machovina, Brian; Newsome, Thomas M.; Peres, Carlos A.; Wallach, Arian D.; Wolf, Christopher; Young, Hillary (2016). "[Bushmeat hunting and extinction risk to the world's mammals](#)". Royal Society Open Science. ج. ٣: ١-١.

- (٢) سورة القصص، آية ٧٧
- (٣) قرى، الذهبية عاشور أبوبكر، إقليم ماوراء النهر في العصر السلجوقي في الفترة ٤٢٩-٥٥٨هـ/١٠٣٧-١١٦٢ز، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة الزقاريق. (٢٠٠٨)، ص ٣٣١
- (٤) شاهين: بالندهيه كه له رهگمزي بازه زور بههيزه و بو روا بهكاردههينزيت، جولمى زور خيرايه. پروانه: أميرة مختار، مناظر الصيد في ضوء تصاوير المدرستين التيمورية والصفوية دراسة فنية تحليلية، كلية الآداب، جامعة طنطا، (٢٠٢٠)، ص ١٠.
- (٥) رايس، تامارا تالبوت، السلاجقة تأريخهم و حضارتهم، ترجمة: لطفى الغورى و ابراهيم الداوقى، مطبعة الارشاد، (بغداد، ١٩٦٨)، ص ١١٥.
- (٦) الراوندى: محمد بن على بن سليمان، راحة الصدور وآية السرور، ترجمة: ابراهيم أمين الشواربي و اخرون، شارع الجبلية بالأويرا، الجزيرة، (القاهرة، ٢٠٠٥)، ص ٥٩٧
- (٧) نظام الدين الطوسى: قوام الدين أبو على الحسن بن على بن إسحاق، نظام الملك، سير الملوك أو سياست نامه، ترجمة: يوسف بكار، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع، (د.ت)، ص ١٦٩؛ الراوندى، راحة الصدور، ص ٤٣٠
- (٨) راحة الصدور، ص ٢٢٩.
- (٩) الطوسى، سياستنامه، ص ١٦٥.
- (١٠) الراوندى، راحة الصدور، ص ١٨٦
- (١١) ابن الاثير: أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري، عز الدين ابن الأثير، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبدالسلام التدمرى، دار الكتاب العربية، (بيروت، ١٩٩٧)، ٢٣١/٨.
- (١٢) الراوندى، راحة الصدور، ص ٢٠٥؛ ابن تغرى بردى، النجوم، ١٢٣/٥
- (١٣) ادوارد براون، تاريخ الأدب في ايران من بداية الحكم الصفوي حتى النهاية الحكم القاجارى (١٥٠٠-١٩٢٤م)، ترجمه الى الفارسية: رشيد ياسمى، ترجمه الى العربية: محمد علاء الدين منصور، انتشارات بنيد كتاب، (تهران، ٢٠٠٢)، ٢٢١/٣
- (١٤) ابن الجوزى: جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي، المنتظم في تاريخ الأمم والملوك، دار الكتب العلمية، (بيروت، ١٤١٢هـ)، ٧٠/١٦؛ ابن الاثير، الكامل، ٣١١/٨
- (١٥) ابن تغرى بردى: أبوالمحسن جمال الدين يوسف بن الأمير سيف الدين الأتابكي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، تعليق: محمد حسين شمس الدين، منشورات دار الآفاق الجديدة، (بيروت، ١٩٩٢)، ١٢٣/٥
- (١٦) الراوندى، راحة الصدور، ص ٢٠٥
- (١٧) أبي طاهر الخاتوني: موفق الدولة أبوطاهر الخاتوني، يهكيك بوو له فهرانبه راني كارگيزى له دهولمى سهلجوقى له پايهى المستوفى كارى دهمكرد، همر وهما له ديوانى خاتونى كارى دهمكرد بويه ناو نراوه به (الخاتونى)، كارى نهم فهرانبه ره بريتى بوو له سهر پهر شتيكر دنى مولكه كاني خاتون، پاره بهخشينه وه به سهر فهرانبه راني سهر بازي و ناسهر بازي، به لام پاش گهرانه وه سولتان (ملكشاه) بو خوراسان بووبه جيگرى





- سولتان، رولى نووسرى سولتاني دهبينى تمناعت پيى وتراوه قلمى سولتان ابن الاثير، الكامل، ٣٢٦/٨ ؛ الاصفهاني، تاريخ، ص٢٥٥ ؛ الراوندى، راحة الصدور، ص٢٠٥
- (١٨) الراوندى، راحة الصدور، ص٢٠٦
- (١٩) اليزدى: محمد بن محمد ابن محمد بن عبد الله بن النظام الحسينى اليزدى، العراضة في الحكاية السلجوقية، ترجمة وتحقيق: عبدالنعيم محمد حسنين، حسين أمين، مطبعة جامعة، (بغداد، ١٩٧٩)، ص٦٤.
- (٢٠) هوكارى نهمش بوئموه دهكگريتموه كه لمر وانگهى ئابنموه تا راديهكى زور پهمند نهموه، بهشيوهيك بوونهمر بخريته بر ستيهري كهوانه و تيرهكان و راوكرديان بهيئ نهموه پيوستيان بيت بروانه: عبدالله بن محمد بن احمد الطيار، توجيه وتبنيه الى هواة الصيد ومحبيه، (الرياض، ٢٠٠٣)، ص٢٩، همرهك پيغهمبرى خواد(د.خ) دهفهموويت: (ولا تتخذوا شيئاً فيه الروح غرضاً)(أبو ماجة، سنن، ١٠٦٣/٢).
- (٢١) النويرى: أحمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدائم القرشي البكري، نهاية الارب في فنون الادب، تحقيق: مفيد قميحة، دار الكتب والوثائق القومية، (القاهرة، ١٤٢٣هـ)، ١٧٤/٢٦ ؛ الحسينى، أخبار، ص٧٣
- (٢٢) الراوندى، راحة الصدور، ص٢٠٦
- (٢٣) الراوندى، راحة الصدور، ص٥٩٦-٥٠٥
- (٢٤) عمر الخيام: غياث الدين عمر بن إبراهيم الخيام النيشابورى، نوروزنامه، ترجمة: رمضان متولى رمضان، مراجعة وتقديم: السباعى محمد السباعى، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية (القاهرة، ٢٠٠٨)، ص٨٠.
- (٢٥) ابن الاثير، الكامل، ٣٢٨/٨ ؛ البنداري، تاريخ، ص٦٧؛ ابن الساعى: تاج الدين ابن الساعى، نساء الخلفاء المسمى جهات الأئمة الخلفاء من الحرائر والإماء، تحقيق: مصطفى جواد، مطبعة دار المعارف، (مصر، د.ت)، ص١١٠-١٠٩
- (٢٦) ابن الاثير، المصدر نفسه، ٣١٥/٨
- (٢٧) الراوندى، راحة الصدور، ص٥٩٦
- (٢٨) ابن الجوزى، المنتظم، ٣٠٠/١٦
- (٢٩) محمد محمود ادريس، رسوم السلاجقة ونظمهم الاجتماعية، نشر دار الثقافة، (القاهرة، ١٩٨٣)، ص١٤٩
- (٣٠) تقى الدين أبو العباس حمزة بن على الناشرى، انتهاز الفرص في الصيد والقنص، تحقيق: عبدالله محمد الحيشى، الدار اليمنية للنشر والتوزيع، (١٩٨٥)، ص٢٧٦-٢٧٧.
- (٣١) ياقوت الحموى: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومى الحموي، معجم البلدان، دار صادر، (بيروت، ١٩٩٥)، ١٩٢/١٧ ؛ على محمد سعد أحميدة الحاسى، مظاهر، ص٨.
- (٣٢) البنداري، تاريخ، ص٩٩ ؛ رأفت محمد ضاحى الزين: الدولة السلجوقية في بلاد فارس والعراق خلال ٤٨٧-٥١١هـ/١٠٩٤-١١١٧م، رسالة دكتوراه غير منشورة، (٢٠١٦)، ص٢٣٠.
- (٣٣) الراوندى، راحة الصدور، ص٣٢٧
- (٣٤) الراوندى، المصدر نفسه، ص٣٢٧
- (٣٥) ادريس، محمد محمود، رسوم، ص١٥٠
- (٣٦) الحسينى، أخبار، ص٩٠
- (٣٧) الراوندى، راحة الصدور، ص٣٥٩
- (٣٨) الطوسى، د.ت، ص١٦٩
- (٣٩) رايى، تامارا تالبوت، السلاجقة، ص١١٥
- (٤٠) الراوندى، راحة الصدور، ص٢٠٦
- (٤١) ابن الجوزى، المنتظم، ٢٧٦/١٦
- ليستى سهرچاوه:**
- ١- القرآن الكريم.
- ٢- ابن الاثير: أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري، عز الدين ابن الأثير، الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبدالسلام التدمرى، دار الكتاب العربية، (بيروت، ١٩٩٧)،
- ٣- البنداري: فتح بن على بن محمد البنداري الاصفهاني، تاريخ دولة آل سلجوق، شركة طبع الكتب العربية، (مصر، ١٩٨٧).



- ٤- ابن الجوزي: جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي، المنتظم في تاريخ الأمم والملوك، دار الكتب العلمية، (بيروت، ١٤١٢هـ).
- ٥- ابن الساعي: تاج الدين ابن الساعي، نساء الخلفاء المسمى جهات الأئمة الخلفاء من الحرائر والإماء، تحقيق: مصطفى جواد، مطبعة دار المعارف، (مصر، د.ت)،
- ٦- ابن تغرى بردى: أبوالمحاسن جمال الدين يوسف بن الأمير سيف الدين الأتابكي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، تعليق: محمد حسين شمس الدين، ط١، منشورات دار الأفاق الجديدة، (بيروت، ١٩٩٢).
- ٧- أبو ماجة، سنن، ١٠٦٣/٢.
- ٨- ادوارد براون، تاريخ الأدب في إيران من بداية الحكم الصفوي حتى النهاية الحكم القاجاري (١٥٠٠-١٩٢٤م)، ترجمه الى الفارسية: رشيد ياسمي، ترجمه الى العربية: محمد علاء الدين منصور، انتشارات بنياد كتاب، (تهران، ٢٠٠٢)
- ٩- أميرة مختار، مناظر الصيد في ضوء تصاوير المدرستين التيمورية والصفوية دراسة فنية تحليلية، كلية الآداب، جامعة طنطا، (٢٠٢٠).
- ١٠- تقى الدين أبو العباس حمزة بن علي الناشرى، انتهاز الفرص في الصيد والقنص، تحقيق: عبدالله محمد الحبشى، الدار اليمينية للنشر والتوزيع، (١٩٨٥)،
- ١١- الحسينى، أخبار الدولة السلجوقى، محمد اقبال، لاهور، ١٩٣٣.
- ١٢- رأفت محمد ضاحى الزين: الدولة السلجوقية في بلاد فارس والعراق خلال ٤٨٧-٥١١هـ/١٠٩٤-١١١٧م، رسالة دكتوراه غير منشورة، (٢٠١٦)،
- ١٣- الراوندى: محمد بن على بن سليمان، راحة الصدور وآية السرور، ترجمة: ابراهيم أمين الشواربى واخرون، شارع الجبلية بالأوبرا، الجزيرة، (القاهرة، ٢٠٠٥)،
- ١٤- رابيس، تامارا تاليوت، السلاجقة تاريخهم و حضارتهم، ترجمة: لطفى الغورى وابراهيم الداوقى، مطبعة الارشاد، (بغداد، ١٩٦٨).
- ١٥- عبدالله بن محمد بن احمد الطيار، توجيه وتنبه الى هواة الصيد ومحبيه، (الرياض، ٢٠٠٣).
- ١٦- عمر الخيام: غياث الدين عمر بن إبراهيم الخيام النيشابورى، نوروزنامه، ترجمة: رمضان متولى رمضان، مراجعة وتقديم: السباعى محمد السباعى، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية (القاهرة، ٢٠٠٨).
- ١٧- قرى، الذهبية عاشور أبوبكر، إقليم ماوراء النهر في العصر السلجوقى في الفترة ٤٢٩-٥٥٨هـ/١٠٣٧-١١٦٢ز، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة الزقاريق. (٢٠٠٨).
- ١٨- محمد محمود ادريس، رسوم السلاجقة ونظمهم الاجتماعية، نشر دار الثقافة، (القاهرة، ١٩٨٣).
- ١٩- نظام الدين الطوسى: قوام الدين أبو على الحسنين على بن إسحاق، نظام الملك، سير الملوك أو سياست نامه، ترجمة: يوسف بكار، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع، (د.ت)،
- ٢٠- النويرى: أحمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدائم القرشى البكري، نهاية الارب في فنون الادب، تحقيق: مفيد قمبحة، دار الكتب والوثائق القومية، (القاهرة، ١٤٢٣هـ).
- ٢١- ياقوت الحموى: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومى الحموي، معجم البلدان، دار صادر، (بيروت، ١٩٩٥)، ١٩٢/١٧؛ على محمد سعد أحميدة الحاسى، مظاهر،

٢٢- اليزدي: محمد بن محمد ابن محمد بن عبد الله بن النظام الحسيني اليزدي، العراضة في الحكاية السلجوقية، ترجمة وتحقيق: عبدالنعم محمد حسنين، حسين أمين، مطبعة جامعة، (بغداد، ١٩٧٩).

سهرچاوه كان به زمانى نينگليزى:

Chapron،Matthew G. ، Betts،Katharine ، Abernethy،William J. ،Ripple - ،Peter A. ، Lindsey،Taal ، Levi،Mauro ، Galetti،Rodolfo ، 1Dirzo،Guillaume ، Peres،Thomas M. ، Newsome،Brian ، Machovina،David W. ،Macdonald Hillary ، Young،Christopher ، Wolf،Arian D. ، Wallach،Carlos A. (2016). "Bushmeat hunting and extinction risk to the world's mammals". Royal Society Open Science.

List of Sources:

- 1- The Holy Quran.
- 2- Ibn al-Athir: Abu al-Hasan Ali ibn Abi al-Karam Muhammad ibn Muhammad ibn Abd al-Karim ibn Abd al-Wahid al-Shaybani al-Jazari, Izz al-Din Ibn al-Athir, Al-Kamil fi al-Tarikh (The Complete History), edited by Omar Abd al-Salam al-Tadmuri, Dar al-Kitab al-Arabiyya (Beirut, 1997).
- 3- Al-Bandari: Fath ibn Ali ibn Muhammad al-Bandari al-Isfahani, Tarikh Dawlat Al Saljuq (History of the Seljuk Dynasty), Arab Book Printing Company (Egypt, 1987).
- 4- Ibn al-Jawzi: Jamal al-Din Abu al-Faraj Abd al-Rahman ibn Ali ibn Muhammad al-Jawzi, Al-Muntazam fi Tarikh al-Umam wa al-Muluk (The Regular in the History of Nations and Kings), Dar al-Kutub al-Ilmiyya (Beirut, 1412 AH).
- 5- Ibn al-Sa'i: Taj al-Din Ibn al-Sa'i, The Women of the Caliphs, also known as The Directions of the Imams and Caliphs from Free Women and Slave Women, edited by Mustafa Jawad, Dar al-Ma'arif Press, (Egypt, n.d.)
- 6- Ibn Taghribirdi: Abu al-Mahasin Jamal al-Din Yusuf ibn al-Amir Sayf al-Din al-Atabaki, The Shining Stars in the Kings of Egypt and Cairo, commentary by Muhammad Husayn Shams al-Din, 1st edition, Dar al-Afaq al-Jadida Publications, (Beirut, 1992).
- 7- Abu Majah, Sunan, 2/1063. 8- Edward Browne, A Literary History of Iran from the Beginning of the Safavid Dynasty to the End of the Qajar Dynasty (1500-1924 CE), translated into Persian by Rashid Yasami, translated into Arabic by Muhammad Ala' al-Din Mansour, Bonyad-e Ketab Publications, (Tehran, 2002)
- 9- Amira Mokhtar, Hunting Scenes in Light of the Paintings of the Timurid and Safavid Schools: An Analytical Artistic Study, Faculty of Arts, Tanta University, (2020).
- 10- Taqi al-Din Abu al-Abbas Hamza ibn Ali al-Nashiri, Seizing Opportunities in Hunting and Fishing, edited by Abdullah Muhammad al-Habashi, Yemeni Publishing and Distribution House, (1985).
- 11- Al-Husseini, News of the Seljuk State, Muhammad Iqbal, Lahore, 1933.



12- Raafat Muhammad Dahi al-Zain: The Seljuk State in Persia and Iraq during 487-511 AH/1094-1117 CE, unpublished doctoral dissertation, (2016).

13- Al-Rawandi: Muhammad ibn Ali ibn Sulayman, Comfort of Hearts and Sign of Joy, translated by Ibrahim Amin al-Shawarbi and others, Al-Jabalaya Street, Opera, Al-Jazira, (Cairo, 2005).

14- Rice, Tamara Talbot, The Seljuks: Their History and Civilization, translated by Lotfi. Al-Ghawri and Ibrahim al-Daouqi, Al-Irshad Press, (Baghdad, 1968).

15- Abdullah ibn Muhammad ibn Ahmad al-Tayyar, Guidance and Admonition to Hunting Enthusiasts and Lovers, (Riyadh, 2003).

16- Omar Khayyam: Ghiyath al-Din Omar ibn Ibrahim al-Khayyam al-Nishapuri, Nowruznameh, translated by Ramadan Mutawalli Ramadan, reviewed and introduced by al-Siba'i Muhammad al-Siba'i, General Authority for Amiri Printing Affairs (Cairo, 2008).

17- Qura, al-Dhahabiyya Ashour Abu Bakr, Transoxiana Region in the Seljuk Era during the period 429-558 AD / 1037-1162 AD, unpublished doctoral dissertation, University of Zagazig, (2008).

18- Muhammad Mahmoud Idris, Seljuk Customs and Social Systems, Dar al-Thaqafa Publishing, (Cairo, 1983). 19- Nizam al-Din al-Tusi: Qawam al-Din Abu Ali al-Hasan ibn Ali ibn Ishaq, Nizam al-Mulk, Siyar al-Muluk or Siyasat-nama, translated by Yusuf Bakkar, Dar al-Manahil for Printing, Publishing and Distribution, (n.d.)

20- Al-Nuwayri: Ahmad ibn Abd al-Wahhab ibn Muhammad ibn Abd al-Daim al-Qurashi al-Bakri, Nihayat al-Arab fi Funun al-Adab, edited by Mufid Qumayha, Dar al-Kutub wa al-Watha'iq al-Qawmiyya, (Cairo, 1423 AH).

21- Yaqut al-Hamawi: Shihab al-Din Abu Abd Allah Yaqut ibn Abd Allah al-Rumi al-Hamawi, Mu'jam al-Buldan, Dar Sader, (Beirut, 1995), 17/192; Ali Muhammad Saad Ahmida Al-Hassi, appearances,

22- Al-Yazdi: Muhammad bin Muhammad bin Muhammad bin Abdullah bin Al-Nazam Al-Husseini Al-Yazdi, Al-Arada in the Seljuk Tale, translated and edited by: Abdul-Naim Muhammad Hassanein, Hussein Amin, University Press, (Baghdad, 1979).

It has been in English for a long time:

-Ripple William J. 'Abernethy Katharine' Betts Matthew G. 'Chapron Guillaume' 'Dirzo 'Rodolfo' Galetti 'Mauro' Levi 'Taal' Lindsey 'Peter A.' Macdonald 'David W.' Machovina 'Brian' Newsome 'Thomas M.' Peres Carlos A. 'Wallach 'Arian D.' Wolf 'Christopher' Young Hillary (2016). "[Bushmeat hunting and extinction risk to the world's mammals](#)". Royal Society Open Science.

